

MANUAL DE INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

(EN) INSTALL MOUNTING INSTRUCTIONS

(ES) INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASPIRADOR DE ALTA POTÊNCIA

(EN) HIGH POWERED VACUUM

(ES) ASPIRADOR DE GRAN POTENCIA

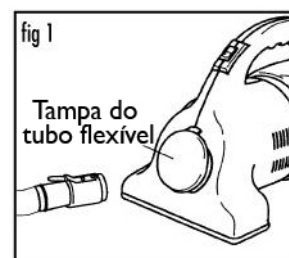


ASPIRADOR DE ALTA POTÊNCIA COM BARRA ROTATIVA 12V



Utilizando o aspirador com tubo flexível

- . Com o aspirador desligado, abra a tampa do tubo flexível;
- . Insira a mangueira na abertura certificando-se de que o clip metálico está posicionado no topo, o tubo irá fazer um clique quando estiver seguro (fig. 1);
- . Conecte a aplicação pretendida ao tubo flexível;
- . Ligue o aspirador ao isqueiro 12V do automóvel;
- . Segurando firmemente a pega do aspirador, posicione o botão para a posição “attachments” (para trás) e comece a aspirar.



Utilizando o aspirador na opção Barra Rotativa

- . Certifique-se que a tampa do tubo flexível está bem fechada;
- . Ligue o aspirador ao isqueiro 12V do automóvel;
- . Segurando firmemente a pega do aspirador, posicione o botão para a posição “Normal” (para a frente) e comece a aspirar.

Para remover o saco

- . Segurando a pega firmemente e na vertical, puxe a patilha que está junto ao saco para removê-lo;
- . Esvazie e limpe o saco, não coloque na máquina de lavar!

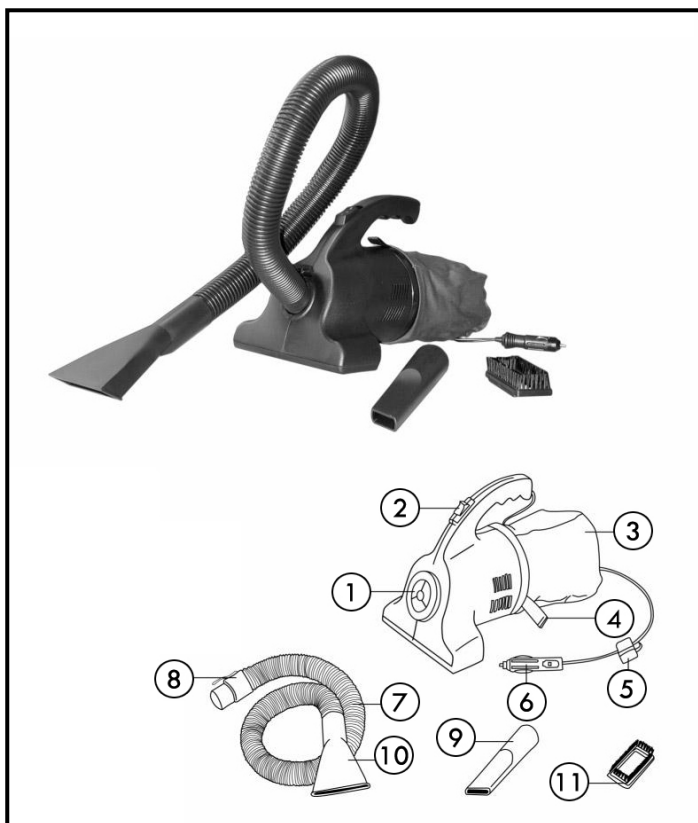


Instruções de segurança

- . Não aspire grandes partículas e qualquer tipo de líquidos.
- . Desligue sempre a unidade quando não está em uso.
- . Nunca coloque o aspirador em água ou em qualquer tipo de líquidos.
- . Use o aspirador com o motor do automóvel em funcionamento para evitar esgotamento da bateria. (Nunca deixe o motor em funcionamento em sítios fechados e pouco ventilados).

ESPECIFICAÇÕES

Power Source----- 12V
Power Consumption ----- 150 Watts
Hose Length ----- 90cm
Maximum CurrentDraw ----- 13 AMPS
Cord Length ----- 400cm
Fused Plug -----15 AMP



1. Tampa
2. Botão ON / OFF
3. Saco de aspirador
4. Partilha de saco de aspirador
5. Suporte de fusível com fusível de 15AMP.
6. Ficha p/ ligação ao isqueiro
7. Tubo de sucção
8. Adaptador vácuo/tubo
9. Tubo aspiração estreito
10. Tubo aspiração largo
11. Escova

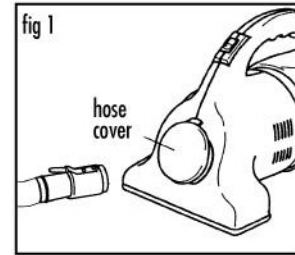
ATENÇÃO: Este aparelho necessita de aproximadamente 15 amps após ligação. Quando em funcionamento, necessita de aproximadamente 10 amps. Por favor, verifique o seu manual de utilização do veículo para assegurar que a fonte de 12 volts que vai usar tem capacidade para suportar até 20 amps.

EN - HIGH POWERED VACUUM WITH BEATER BAR



Using Your Vacuum with Flexible Hose

- . With vacuum unplugged, open rubber hose cover;
- . Insert hose into the opening making sure that the metal clip is positioned at the top, the hose will click into place (fig. 1);
- . Connect desired attachment;
- . Connect the supplied power cord into your 12 volt power source (cigarette lighter socket);
- . Holding the handle firmly, push the power switch to “Attachments” position (back) and begin cleaning.

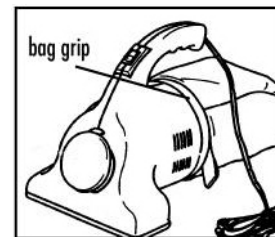


Using Your Vacuum – Beater Bar Only

- . Make sure rubber hose cover is securely closed;
- . Connect the supplied power cord into your 12 volt power source (cigarette lighter socket);
- . Holding the handle firmly, move the power switch to “Normal” position (forward) and begin cleaning.

To Remove Dust Bag

- . Holding handle firmly and vertically, pull the tab attached to the dust bag to remove;
- . Empty and clean dust bag, do not place in washing!

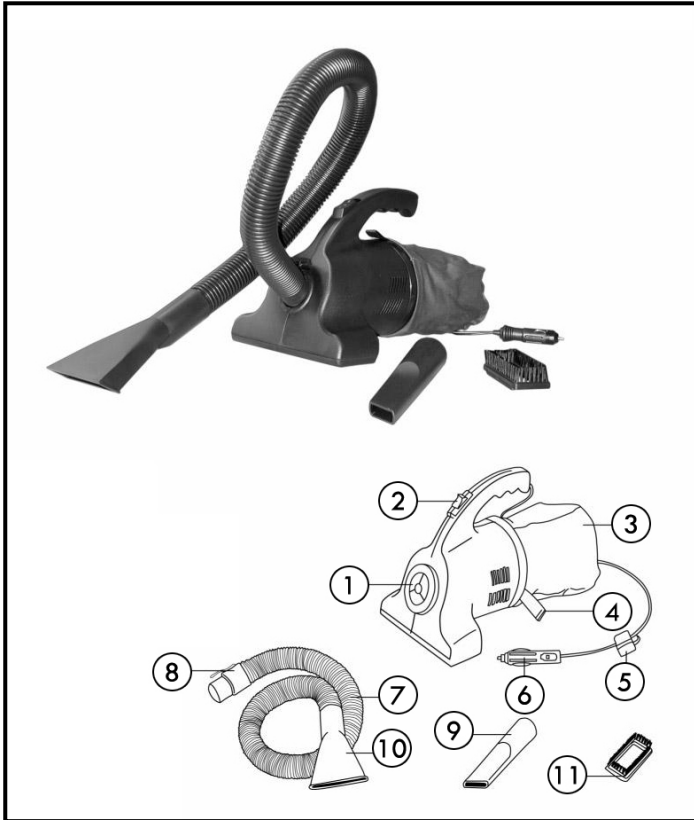


Safety Tips

- . Do not vacuum large particles or liquids of any kind.
- . Always unplug unit when not in use.
- . Never immerse the appliance in water or any other liquids.
- . Use this appliance with your engine on to avoid draining your battery (never leave engine running in enclosed or poorly ventilated place).

SPECIFICATIONS

Power Source----- 12V
Power Consumption ----- 150 Watts
Hose Length ----- 90cm
Maximum CurrentDraw ----- 13 AMPS
Cord Length ----- 400cm
Fused Plug -----15 AMP



1. Locking cap
2. On-off switch
3. Vacuum bag
4. Clip attached to the vacuum bag
5. Fuse holder with 15Amp. Fuse
6. Car plug
7. Suction hose
8. Adapter vacuum/hose
9. Crevice nozzle
10. Suction nozzle
11. Brush attachment

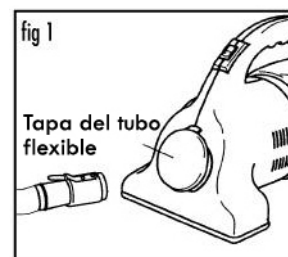
CAUTION: This device requires approximately 15 amps when first turned on. Once operating it requires approximately 10 amps. Please check your vehicle's owner manual to make sure that the 12 volts source you will be using capable of handling up to 20 amps.

ES - ASPIRADOR DE GRAN POTENCIA BARRA ROTATIVA DE 12V



El uso del aspirador con tubo flexible

- . Con el aspirador desconectado, abra la cubierta del tubo flexible;
- . Inserte la manguera en la apertura asegurándose de que el clip metálico está en la parte superior, el tubo hará un clic cuando esté seguro (fig. 1);
- . Conecte la aplicación deseada al tubo flexible;
- . Conecte el aspirador al encendedor de cigarrillos de 12V del automóvil;
- . Sujutando firmemente el mango del aspirador, coloque el mando en la opción "attachments" (atrás) y empiece a aspirar.



El uso del aspirador en la opción "Barra Rotativa"

- . Asegúrese que la tapa del tubo flexible está correctamente cerrada;
- . Conecte el aspirador al encendedor de cigarrillos de 12V del automóvil;
- . Sujutando firmemente el mango del aspirador, coloque el mando en la opción "Normal" (adelante) y empezar a aspirar.

Para retirar la bolsa

- . Sujete el asa firmemente y en posición vertical, tire la palanca que está al lado de la bolsa para retirarla;
- . Vacíe y limpie la bolsa, no poner en el lavavajillas!

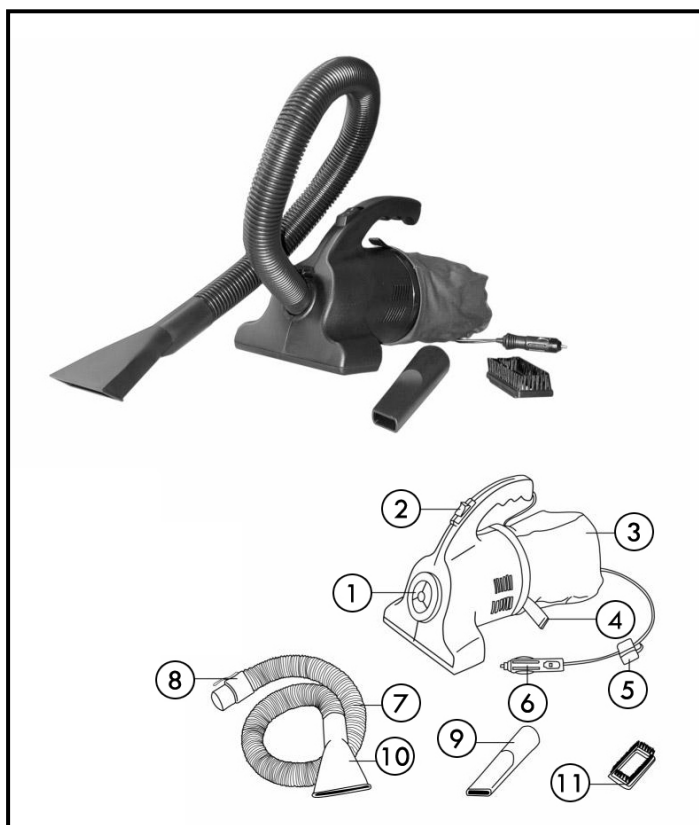


Instrucciones de seguridad

- . No aspire partículas grandes o líquidos.
- . Desenchufe siempre la unidad cuando no esté en uso.
- . Nunca coloque el aspirador en agua o otros líquidos.
- . Utilice el aspirador con el motor del coche corriendo para evitar que su batería se agote. (Nunca deje el motor en marcha en lugares cerrados y mal ventilados).

ESPECIFICACIONES

Power Source----- 12V
Power Consumption ----- 150 Watts
Hose Length ----- 90cm
Maximum CurrentDraw ----- 13 AMPS
Cord Length ----- 400cm
Fused Plug -----15 AMP



1. Tapa
2. Botón ON / OFF
3. Bolsa para aspirador
4. Partición de bolsa para aspirador
5. Soporte de fusible com fusible de 15AMP.
6. Ficha p/ ligação ao encededor
7. Tubo de succión
8. Adaptador vacío/tubo
9. Tubo aspiración estrecho
10. Tubo aspiración ancho
11. Escobilla

ATENCIÓN: Este aparato necessita de aproximadamente 15 amps después de conectado. Cuando esta en funcionamiento, necessita de aproximadamente 10 amps. Consulte el manual de utilización del coche para se asegurar que la fuente de 12 volts tiene capacidad para suportar hasta 20 amps.